★各埠辦學者注意！編印僑童教科書將出版！

所印無多定購從早

本印務部鑒于國內教科書不適用于僑界青年。故特依照僑生年中上課之時間。將公民，常識，國語等書合編壹本。現印初學及一，二，三，四，五年班等六册。每册足以應用壹年。取材注重祖國固有之道德。文言白話兼有。誠爲適合僑界子弟之良本也。(初學及一、二年班每册三毛。第三、四、五每册三毛五外埠郵費購者自備)本報印務部謹啟

▲東莞李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒　每盒銀弍圓

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元　跌打舊瘀復發即愈散　每料四元　遠年嬾脚拔毒生肌埋口散每料五圓　遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元　立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包壹元　實驗驅除百毒清血毒丸每樽四圓　珠黃八寶搜毒丸　每樽四元　本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

●●●代理處　金利源　元發華棧　廣萬生

諸君來函購藥請由C.O.D.信照四一四號之住址付來如函內有柯打紙或銀幣請買担保信寄來爲信重起見尚希留意

●本醫生醫務所遷往雲哥華旅館六號房乃係哥林比街救國公債會對面門牌四壹四號是也　LEE FOOK

●通訊處　414 Calumbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌良醫聖藥

搽此藥膏確係勝過拜靈神

弟患皮膚症週身起粒赤紅色如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔效弟前日來埠再次訪醫調理同一位宗兄弟在西餐館飲茶他問及弟之賤體皮膚症如何狀況弟所說調理經過之苦衷得座在傍邊一位不識姓名之友人所聞蒙他介紹弟往李福先生處調理據先生所云弟之症係壹種皮膚血毒症要服清血毒丸消除臟腑之血毒外搽皮膚百病藥膏裏攻外應方能快捷痊愈弟依先生之法調理服清血毒丸並將藥膏連搽六日內果然藥到病除弟深感先生再造之恩愧無以報謹誌數言俾有同病者知所津問焉　恩邑何浩燕恭頌

▲恭頌良醫聖藥

敢者弟之脚部患皮膚濕毒症痕癢不堪經有五六年之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟閱大漢公報偶見李福先生之廣告登載有秘製皮膚百病藥膏如此效驗弟即買一盒試驗將此藥膏搽後確能立即止癢繼續再購數盒連搽六七日內果然藥到病除弟得先生此藥調理賤體皮膚症奏效神速深信此藥療治皮膚症眞係快過拜靈神之不謬也弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言以彰仁術　旅雲埠恩邑岑勻達恭頌

惡頓幼嫩煙絲。係用最優良之烟草混合而製成者。請用以自捲烟仔。包令爾更悅意。事因烟質特別純和而芬香。其味又異常爽快也。

▲祖國新聞▼

中國工合運動

◎四年來

機器合作社能產重要機器多種　關於工合生產能力　再以陝西省寶鷄城爲例　城內機器合作社之工場壹處　現時所產物品　包括織襪機　織汗衫機　蒸汽動力機　改良水力車輪　每日能磨麵粉一千斤等　中國東南區工合總部屬下　有壹機器合作社　在成立後第壹年所製機器足供八個印版合作社之用　雙水合作社工程師郭君　近發明揀羊毛機　成績極佳　羊毛品生產　將大爲增加

雲南貴州兩省工合總部屬下　有合作社壹百九十一處　社員共二千六百一拾六人　其去年出產貨物　共值國幣壹千四百八十五萬三千一百五十四元　各社借來之資本　共國幣一百一十三萬三千六百六十二元

其中已攤還者共三十壹萬三千三百六十七元　中國工業合作社所製藥品　其成本較諸從外國購買及運入中國之費用　僅及百分之五至百分之十　現下除從飛機運輸外已無法從外國運輸藥品入中國　而航空線現又未獲充分發展　從此足見工合對中國抗戰之重要

工合設立試驗所利用國產原料　中國擁有豐富之原料　但從未經充分利用及開發　工合現已設立實驗所及試驗場多處　調查各地原料及設法將其盡量利用　例如中國某區不產棉花　但苧麻則極豐富　工合試驗結果　發現此物能製裏傷紗布品質良好　現已有合作社多處從事製造　另一例爲工合人員久已試驗盡各種方法　仍不能製造灰色鐵　頗爲憂慮　但最後有華人工程師陳君　發現新法　製成之鐵　地質極佳　能用機器刨磨　製造各種鐵具

中國工合在美協進會　現已成立志願技術部　由美國有經驗之工程師服義務　帮助中國解決各項專門問題　該部現正研究者　計有中國製皮革方法　製灰鉄法　造紙法　製木炭汽法　柏油利用法等　中國郵件　每次到美　必帶來問題多種請求解決　(未完)

提倡雙十節華僑獻金

重慶電訊　當局定今年雙十節　發動北　南　中美洲　及澳洲華僑獻金運動　獻金者由蔣委員長獎以親筆題字　預料可集款一百六拾五萬美金云

大羅仙天天星算命

▲中醫趙鴻欣包醫痔科　能用藥脫　不用刀割　限日痊愈

Rooms Sun Ah
568½ Yates　Victoria, B. C.

榮榮公司啟事

本店常製臘味及常有新鮮肉品發售。久已擅炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧爲荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

加廣裕隆記利云埠
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨藥材膏丹丸散發客

◎電話 PA. 5652

PITMAN
OPTICAL HOUSE
505 W. Hastings, Vancouver

匹明新式振聾筒

此新式振聾筒可以按在聾人之耳內或耳外隨時能聽聞音樂之聲並能永遠與朋友傾談如故此筒每具六十二圓五毫

TAI LOR SUN ESQ.
553 Carrall Street
P.O. Box 475
Vancouver, B.C. Canada.

▲埠域市姊慎旅館新張廣告

本旅館設在域埠山巴崙街門牌五百零一號與華埠相近地方雅潔冷熱水常便招待慇懃僑胞光顧特別歡迎

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.

本館主人啓

五星嘹擡委市杰

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

雲高華埠英華公司

蘇杭車衣

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造專辦

各款中西服式零沽批發價萬相宜

各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 PAcific 5716

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
PAcific 5816

瑞士公司

本號常備各款中・西・新穎首飾

最近又辦到大帮一九四二年各著名公司新款手鏢、袋鏢、如布路華爺利陣瑞士等公司出品價錢相宜兼賣栢加和打文墨水筆郎神火柴偈每只由四元半起十五石白色每只由九元半・黃金色由拾二元半十五石黃金色每只十三元九五・有送禮最適宜・靚盒裝載・

雲哥華埠旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
加拿大

本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水嘴・溫泉浴室・近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962　門牌片咁街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

埠域裕綸德記雜貨批發處

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

羅省總行通訊地址

方書贈閱函索便寄

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆咳血跌打癱疽瘋癲痔漏爛脚奇難雜症

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀　睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蛔癬癩　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罇一元二五
皮膚痕癢誠難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
霎時暈仆憑油救　搽食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吔吔之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生賁舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其濕內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁穀甲

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.